



# 2025 Calendário de coleta de lixo



## Bairro de Terai

Quando não puder jogar o lixo no dia determinado do seu bairro, por favor, leve aqui.

Centro de Reciclagem próximo a sua residência

Konagano machi,  
Ōnagano machi,  
Kosugi machi

Amarre bem o saco de lixo.

Lixo  
incinerável  
às terças  
e sextas

Lixo  
não incinerável  
1ª quarta  
do mês

Plástico  
2ª e 4ª quartas  
do mês

Lixo reciclável  
(lata • garrafa • garrafa PET  
caixa de papel  
lâmpada fluorescente  
pilha, bateria)  
3ª quinta do mês

Não há coleta  
de papel.  
Por favor, leve  
no Centro de  
Reciclagem.

Mesmo se aos sábados e domingos forem feriados, há recolhimento de coleta de lixo.  
(Fechado nos dias 3 e 4/5, 16 e 17/8, 3 e 4/1)

●Fureai Risaikuru Centā  
(Terai machi wo 45)  
Aos sábados e domingos das  
9h às 12h.

●Jogar o lixo **até às 8h30** da manhã no dia da coleta. ●Jogar o lixo reciclável no local e no dia determinado. ※A "reposição" (devido ao feriado) é o dia de coleta de lixo.

### Abril 2025

| domingo | segunda | terça             | quarta               | quinta           | sexta             | sábado |
|---------|---------|-------------------|----------------------|------------------|-------------------|--------|
|         |         | 1<br>Incinerável  | 2<br>Não incinerável | 3                | 4<br>Incinerável  | 5      |
| 6       | 7       | 8<br>Incinerável  | 9<br>Plástico        | 10               | 11<br>Incinerável | 12     |
| 13      | 14      | 15<br>Incinerável | 16                   | 17<br>Reciclável | 18<br>Incinerável | 19     |
| 20      | 21      | 22<br>Incinerável | 23<br>Plástico       | 24               | 25<br>Incinerável | 26     |
| 27      | 28      | 29                | 30<br>2              |                  |                   |        |

2...Incinerável ("reposição")

### Maio

| domingo | segunda | terça             | quarta               | quinta           | sexta             | sábado |
|---------|---------|-------------------|----------------------|------------------|-------------------|--------|
|         |         |                   |                      | 1                | 2<br>Incinerável  | 3      |
| 4       | 5       | 6                 | 7<br>Não incinerável | 8                | 9<br>Incinerável  | 10     |
| 11      | 12      | 13<br>Incinerável | 14<br>Plástico       | 15<br>Reciclável | 16<br>Incinerável | 17     |
| 18      | 19      | 20<br>Incinerável | 21                   | 22               | 23<br>Incinerável | 24     |
| 25      | 26      | 27<br>Incinerável | 28<br>Plástico       | 29               | 30<br>Incinerável | 31     |

### Junho

| domingo | segunda | terça             | quarta               | quinta           | sexta             | sábado |
|---------|---------|-------------------|----------------------|------------------|-------------------|--------|
| 1       | 2       | 3<br>Incinerável  | 4<br>Não incinerável | 5                | 6<br>Incinerável  | 7      |
| 8       | 9       | 10<br>Incinerável | 11<br>Plástico       | 12               | 13<br>Incinerável | 14     |
| 15      | 16      | 17<br>Incinerável | 18                   | 19<br>Reciclável | 20<br>Incinerável | 21     |
| 22      | 23      | 24<br>Incinerável | 25<br>Plástico       | 26               | 27<br>Incinerável | 28     |
| 29      | 30      |                   |                      |                  |                   |        |

### Julho

| domingo | segunda | terça             | quarta               | quinta           | sexta             | sábado |
|---------|---------|-------------------|----------------------|------------------|-------------------|--------|
|         |         | 1<br>Incinerável  | 2<br>Não incinerável | 3                | 4<br>Incinerável  | 5      |
| 6       | 7       | 8<br>Incinerável  | 9<br>Plástico        | 10               | 11<br>Incinerável | 12     |
| 13      | 14      | 15<br>Incinerável | 16                   | 17<br>Reciclável | 18<br>Incinerável | 19     |
| 20      | 21      | 22<br>Incinerável | 23<br>Plástico       | 24               | 25<br>Incinerável | 26     |
| 27      | 28      | 29<br>Incinerável | 30                   | 31               |                   |        |

### Agosto

| domingo  | segunda | terça             | quarta               | quinta           | sexta             | sábado |
|----------|---------|-------------------|----------------------|------------------|-------------------|--------|
|          |         |                   |                      |                  | 1<br>Incinerável  | 2      |
| 3        | 4       | 5<br>Incinerável  | 6<br>Não incinerável | 7                | 8<br>Incinerável  | 9      |
| 10       | 11      | 12<br>Incinerável | 13<br>Plástico       | 14               | 15<br>Reciclável  | 16     |
| 17       | 18      | 19<br>Incinerável | 20                   | 21<br>Reciclável | 22<br>Incinerável | 23     |
| 24<br>31 | 25      | 26<br>Incinerável | 27<br>Plástico       | 28               | 29<br>Incinerável | 30     |

### Setembro

| domingo | segunda | terça             | quarta               | quinta           | sexta             | sábado |
|---------|---------|-------------------|----------------------|------------------|-------------------|--------|
|         | 1       | 2<br>Incinerável  | 3<br>Não incinerável | 4                | 5<br>Incinerável  | 6      |
| 7       | 8       | 9<br>Incinerável  | 10<br>Plástico       | 11               | 12<br>Incinerável | 13     |
| 14      | 15      | 16<br>Incinerável | 17<br>Plástico       | 18<br>Reciclável | 19<br>Incinerável | 20     |
| 21      | 22      | 23                | 24<br>2              | 25               | 26<br>Incinerável | 27     |
| 28      | 29      | 30<br>Incinerável |                      |                  |                   |        |

2...Incinerável ("reposição") 3...Plástico ("reposição")

### Outubro

| domingo | segunda | terça             | quarta               | quinta           | sexta             | sábado |
|---------|---------|-------------------|----------------------|------------------|-------------------|--------|
|         |         |                   | 1<br>Não incinerável | 2                | 3<br>Incinerável  | 4      |
| 5       | 6       | 7<br>Incinerável  | 8<br>Plástico        | 9                | 10<br>Incinerável | 11     |
| 12      | 13      | 14<br>Incinerável | 15                   | 16<br>Reciclável | 17<br>Incinerável | 18     |
| 19      | 20      | 21<br>Incinerável | 22<br>Plástico       | 23               | 24<br>Incinerável | 25     |
| 26      | 27      | 28<br>Incinerável | 29                   | 30               | 31<br>Incinerável |        |

### Novembro

| domingo  | segunda | terça             | quarta               | quinta           | sexta             | sábado |
|----------|---------|-------------------|----------------------|------------------|-------------------|--------|
|          |         |                   |                      |                  |                   | 1      |
| 2        | 3       | 4<br>Incinerável  | 5<br>Não incinerável | 6                | 7<br>Incinerável  | 8      |
| 9        | 10      | 11<br>Incinerável | 12<br>Plástico       | 13               | 14<br>Incinerável | 15     |
| 16       | 17      | 18<br>Incinerável | 19                   | 20<br>Reciclável | 21<br>Incinerável | 22     |
| 23<br>30 | 24      | 25<br>Incinerável | 26<br>Plástico       | 27               | 28<br>Incinerável | 29     |

### Dezembro

| domingo | segunda | terça             | quarta               | quinta           | sexta             | sábado |
|---------|---------|-------------------|----------------------|------------------|-------------------|--------|
|         | 1       | 2<br>Incinerável  | 3<br>Não incinerável | 4                | 5<br>Incinerável  | 6      |
| 7       | 8       | 9<br>Incinerável  | 10<br>Plástico       | 11               | 12<br>Incinerável | 13     |
| 14      | 15      | 16<br>Incinerável | 17                   | 18<br>Reciclável | 19<br>Incinerável | 20     |
| 21      | 22      | 23<br>Incinerável | 24<br>Plástico       | 25               | 26<br>Incinerável | 27     |
| 28      | 29      | 30<br>Incinerável | 31                   |                  |                   |        |

### Janeiro 2026

| domingo | segunda | terça             | quarta               | quinta           | sexta             | sábado |
|---------|---------|-------------------|----------------------|------------------|-------------------|--------|
|         |         |                   |                      | 1<br>Reciclável  | 2<br>Incinerável  | 3      |
| 4       | 5       | 6<br>Incinerável  | 7<br>Não incinerável | 8                | 9<br>Incinerável  | 10     |
| 11      | 12      | 13<br>Incinerável | 14<br>Plástico       | 15<br>Reciclável | 16<br>Incinerável | 17     |
| 18      | 19      | 20<br>Incinerável | 21                   | 22               | 23<br>Incinerável | 24     |
| 25      | 26      | 27<br>Incinerável | 28<br>Plástico       | 29               | 30<br>Incinerável | 31     |

### Fevereiro

| domingo | segunda | terça             | quarta               | quinta           | sexta             | sábado |
|---------|---------|-------------------|----------------------|------------------|-------------------|--------|
| 1       | 2       | 3<br>Incinerável  | 4<br>Não incinerável | 5                | 6<br>Incinerável  | 7      |
| 8       | 9       | 10<br>Incinerável | 11                   | 12               | 13<br>Incinerável | 14     |
| 15      | 16      | 17<br>Incinerável | 18<br>Plástico       | 19<br>Reciclável | 20<br>Incinerável | 21     |
| 22      | 23      | 24<br>Incinerável | 25<br>Plástico       | 26               | 27<br>Incinerável | 28     |
|         |         |                   |                      |                  |                   |        |

3...Plástico ("reposição")

### Março

| domingo | segunda | terça             | quarta               | quinta           | sexta             | sábado  |
|---------|---------|-------------------|----------------------|------------------|-------------------|---------|
| 1       | 2       | 3<br>Incinerável  | 4<br>Não incinerável | 5                | 6<br>Incinerável  | 7       |
| 8       | 9       | 10<br>Incinerável | 11<br>Plástico       | 12               | 13<br>Incinerável | 14      |
| 15      | 16      | 17<br>Incinerável | 18                   | 19<br>Reciclável | 20                | 21<br>2 |
| 22      | 23      | 24<br>Incinerável | 25<br>Plástico       | 26               | 27<br>Incinerável | 28      |
| 29      | 30      | 31<br>Incinerável |                      |                  |                   |         |

2...Incinerável ("reposição")



Aplicativo de  
separação de lixo  
**"5374App"**  
(gominashi appu)



App Store

Google Play

Disponibilizamos o aplicativo de separação de lixo. Utilize-o!

Este é um aplicativo para smartphone e tablet que mostra as datas de coleta de lixo doméstico do seu bairro.  
Por favor, escaneie o código QR para leitura.

Para mais informações

Prefeitura da cidade de Nomi,  
Shimin Seikatsu bu, Seikatsu Kankyō ka  
Tel. 0761-58-2217  
Fax. 0761-58-2292